

31989R3403

1989.11.14.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 328/23

A BIZOTTSÁG 3403/89/EGK RENDELETE**(1989. november 13.)**

a Tanács 1035/72/EGK rendeletének IIa. címe alatt a héjas gyümölcsökre és a szentjánoskenyérre előírt különleges intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló 2159/89/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel legutóbb az 1119/89/EGK rendelettel módosított ⁽¹⁾, a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1972. május 18-i 1035/72/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 14g. cikkére,

mivel a 2159/89/EGK rendelet ⁽³⁾ megállapítja azokat a feltételeket, amelyek mellett olyan támogatást lehet nyújtani, amelyre a héjas gyümölcs- és szentjánoskenyér-termelők bizonyos feltételek esetén jogosultak;

mivel rendelkezni kell előlegfizetésekről, hogy e termelői szervezetek működési feltételeit megkönnyítsék, és a minőséget és a forgalmazást javító terveket hatékonyabban valósítsák meg;

mivel meg kell állapítani az ilyen előlegek nyújtásának és összegének feltételeit; mivel azonban az előlegnyújtás feltétele a biztosíték letétbe helyezése annak biztosítása érdekében, hogy a kedvezményezettek teljesítik kötelezettségeiket; mivel meg kell határozni a biztosíték letétbe helyezésének és feloldásának feltételeit;

mivel a minőséget és a forgalmazást javító tervek támogatására nyújtott előlegek kifizetésekor meg kell állapítani az éves támogatási összeg maximumára alkalmazandó ideiglenes átváltási árfolyamot;

mivel az ebben a rendeletben előírtak összhangban állnak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2159/89/EGK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 19. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„Vis maior eseteiktől eltekintve, a fent említett időszakot követően benyújtott kérelem esetén a támogatást 5 %-kal kell csökkenteni; 30 napot meghaladó késedelem esetén a kérelmet nem lehet elfogadni.”

2. A rendelet következő 22a. cikkel egészül ki:

„22a. cikk

(1) A tagállamok az ezért folyamodó termelői szervezeteknek előleget folyósíthatnak egy forgóalap létesítését szolgáló támogatáshoz, valamint a minőséget és a forgalmazást segítő tervek végrehajtásához.

(2) Forgóalap létesítését szolgáló támogatás esetében előleget csak úgy lehet kifizetni, ha

– a kérelmet az V. mellékletben meghatározott formában, a különleges elismerés megadását követő 18 hónapon belül beadták;

– a kérvényező termelői szervezet bizonyítékot szolgáltat arra, hogy az alap tőkéjét az 1035/72/EGK rendelet 14c. cikke (3) bekezdésének megfelelően teremtették meg.

Az előleg összege nem haladja meg a tagállam és a Közösség teljes pénzügyi hozzájárulásának 60 %-át ahhoz a forgóalaphoz, amelyet az adott piaci évre becsült értékesítési adatok alapján a különleges elismerést követően képeztek, az V. melléklet 6. pontjában foglaltaknak megfelelően.

Ha az előleget kifizették, a támogatás fennmaradó részére vonatkozóan a kérelmet a VI. mellékletben meghatározott formában kell benyújtani.

(3) A terv végrehajtását elősegítő támogatás esetében előlegre vonatkozó kérelmet lehet benyújtani a VII. mellékletben meghatározott formában, a terv jóváhagyását követően. A terv végrehajtása alatt évente egy kérelmet lehet benyújtani, azt igazolva, hogy a végrehajtásának adott évi szakasza megkezdődött. Az igazolásnak, amelyhez alátámasztó dokumentumokat kell csatolni, a VII. melléklet (7) pontjában említett becslés legalább 20 %-ára kell vonatkoznia.

Az előleg összege nem haladhatja meg a tagállamnak és a Közösségnek a terv végrehajtása évi költségéhez nyújtott összes pénzügyi hozzájárulásának 80 %-át, amint azt a termelői szervezet felbecsülte, és arra a VII. melléklet (7) pontja hivatkozik.

Ez az előleg azonban nem haladhatja meg a 790/89/EGK rendelet 2. cikkében említett összeg 90 %-át. Ennek érdekében a fent említett maximális összeg nemzeti pénznemre történő átváltásához alkalmazott árfolyam az előlegre vonatkozó kérelmet megelőző szeptember 1-jén érvényben lévő mezőgazdasági átváltási árfolyam.

⁽¹⁾ HL L 118., 1989.4.29., 12. o.

⁽²⁾ HL L 118., 1972.5.20., 1. o.

⁽³⁾ HL L 207., 1989.7.19., 19. o.

A támogatás fennmaradó részének kifizetésére vonatkozó kérelmet, a terv végrehajtásának adott évi szakaszára vonatkozóan a VIII. mellékletben meghatározott formában nyújtják be.

(4) A 2. és 3. bekezdésben említett előlegek kifizetésének feltétele, hogy a kérelmező igazolást nyújtson be arról, hogy az előleg 110 %-ának megfelelő biztosítékot helyezett letétbe.

A biztosítékot a Bizottság 2220/85/EGK ⁽¹⁾ rendelete VIII. címének megfelelően helyezik letétbe.

(5) A biztosítékot haladéktalanul fel kell oldani:

a) a (2) bekezdésben említett támogatásra szóló előlegre vonatkozóan, amint a támogatás fennmaradó részét kifizették;

b) a (3) bekezdésben említett támogatásra szóló előlegre vonatkozóan, amint a támogatás éves arányos részének fennmaradó részét kifizették.

(6) A biztosíték részben elvész, amennyiben az előleg meghaladja az adott év folyamán kifizetendő támogatás összegét; a biztosíték a jogosulatlanul kifizetett összeg arányábanvész el.

(7) A biztosítékot teljes egészében elkobozzák:

– a forgóalap létrehozását szolgáló támogatásra vonatkozóan, ha a támogatási kérelmet nem adták be azt a második piaci évet követő négy hónapon belül, amelyben a termelői szervezet különleges elismerése megtörtént,

– a terv támogatására vonatkozóan, ha az adott évi támogatás fennmaradó részére szóló kérelmet nem nyújtották be a 19. cikk harmadik albekezdésével összhangban.

A 6. bekezdés sérelme nélkül, ha az adott évre szóló támogatás fennmaradó részére vonatkozó kérelmeket a fenti határidő után, de nem több mint 15 napos késéssel adják be, a biztosíték 10 %-a elvész.

⁽¹⁾ HL L 205., 1985.8.3., 5. o.”

3. A rendelet a hozzá tartozó melléklettel egészül ki.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1989. november 13-án.

a Bizottság részéről

Ray MAC SHARRY

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„V. MELLÉKLET

ELŐLEGKÉRELEM A 18. CIKKBEN EMLÍTETT TÁMOGATÁSHOZ

A következő adatok az alábbiakra vonatkoznak:

Tagállam:

Év:

Piaci év:

1. **Gazdálkodó neve:**
2. **Jogi forma:**
3. **Cím** (utca, házszám, helység, telefon-/telexszám):
- adminisztratív központ:

– értékesítési központ:
4. **Az 1035/72/EGK rendelet 14b. cikke alapján történt különleges elismerés:**
- Kelte: Határozat száma:

Közzétéve: Megjelenés ideje:
5. **A terv benyújtásának kelte:**
6. **Az értékesítés becsült adatai a különleges elismerést követő piaci évben:**

Termék	Begyűjtött termés (tonna)	Eladatlan készlet (tonna)	Veszteség (tonna)	Piacra vitt mennyiség (tonna)	Elért átlagár (nemzeti valuta/tonna)	Piacra vitt mennyiség értéke
	(a)	(b)	(c)	(d)=(a)–(b)–(c)	(e)	(f)=(d) x (e)
Mandula						
Mogyoró						
Dió						
Pisztácia						
Szentjános-kenyér						
Összesen						

7. A tagok hozzájárulása a forgóalap alaptőkéjéhez:

a) Tagsági díjak: Egyéb finanszírozási forma:

b) A létrehozott forgóalap alaptőkéjének szerkezete:

.....

c) A létrehozott forgóalap összege:

..... (nemzeti valuta)

d) A kérvényezett előleg = $\left(\frac{C \times 33}{45} \right)$:

..... (nemzeti valuta)

e) A letétbe helyezett biztosíték adatai (bank, összeg stb.):

.....

.....

8.

A tagállam tölti ki

a) Az előleg előzetesen becsült határa

összes f) a 6. pont alapján x 0,099:

b) A kérelmezett előleg:

c) A nyújtott előleg (az a) vagy a b) összeg, amelyik kisebb):

d) Az EMOGA által vállalandó összeg $\left(\frac{C \times 45}{55} \right)$:

VI. MELLÉKLET

KÉRELEM A 18. CIKKBEN EMLÍTETT TÁMOGATÁS ÉS A FENNMARADÓ RÉSZ KIFIZETÉSÉHEZ

A következő adatok az alábbiakra vonatkoznak:

Tagállam:
Év:
Piaci év:

1. **Gazdálkodó neve:**
2. **Jogi forma:**
3. **Cím** (utca, házszám, helység, telefon-/telexszám):
— adminisztratív központ:
— értékesítési központ:
4. **Az 1035/72/EGK rendelet 14b. cikke alapján történt különleges elismerés:**
Kelte: Határozat száma:
Közzétéve: Megjelenés ideje:
5. **A terv benyújtásának kelte:**

6. **Értékesítési adatok a referencia piaci évben ⁽¹⁾:**

Termék	Begyűjtött termés (tonna)	Eladatlan készlet (tonna)	Veszteség (tonna)	Piacra vitt mennyiség (tonna)	Elért átlagár (nemzeti valuta/tonna)	Piacra vitt mennyiség értéke
	(a)	(b)	(c)	(d)=(a)–(b)–(c)	(e)	(f)=(d) x (e)
Mandula						
Mogyoró						
Dió						
Pisztácia						
Szentjánoskenyér						
Összesen						

⁽¹⁾ Azaz: vagy az elismerést követő piaci év vagy egy ezt követő piaci év.

7. A tagok hozzájárulása a forgóalap alaptőkéjéhez:

a) Tagsági díjak: Egyéb finanszírozási forma:

b) A létrehozott forgóalap alaptőkéjének szerkezete:

.....

c) A létrehozott forgóalap összege:

..... (nemzeti valuta)

8.

A tagállam által töltendő ki

SZÁMÍTÁS A SPECIÁLIS TÁMOGATÁSHOZ

a) Létrehozott forgóalap:

..... (nemzeti valuta)

b) Különleges nemzeti és közösségi támogatás $\left(\frac{(a) \times 55}{45} \right)$

..... (nemzeti valuta)

c) A piacra vitt termék alapján számított maximum határ =
összes (f) a 6. pont alapján x 0,165:

..... (nemzeti valuta)

d) Nyújtott különleges támogatás (a b) vagy a c) összeg, amelyik kisebb):

.....

e) Eddig folyósított előleg:

f) Kifizetendő fennmaradó rész (d) – (e):

g) Az EMOGA által vállalandó összeg: $\left(\frac{(f) \times 45}{55} \right)$

VII. MELLÉKLET

ELŐLEGKÉRELEM A 19. CIKKBEN EMLÍTETT TÁMOGATÁSHOZ

1. **A termelői szervezet cégneve:**
-
2. **Levelezési cím** (utca, házszám, helység, telefon-/telexszám):
-
3. **Bank és számlaszám**, ahová a támogatás kifizetendő:
-
4. **Az 1035/72/EGK rendelet 14b. cikke alapján történt speciális elismerés:**
- Kelt: Határozat száma:
5. **Az ültetvény teljes területe** (amelyre a terv vonatkozik):
6. **Referencia-időszak:**-tól
--ig
7. **A termelői szervezet által becsült évi költség a terv megvalósításához:**

Az intézkedés jellege	Összeg, nemzeti valutában
A. Héjas gyümölcs vagy szentjánoskenyér kivágása, amelyet új fák telepítése követ	
B. Fajtaváltás	
C. A termesztési technológia, a kezelés és a metszés javítása	
D. A genetikai állomány javítása és minősítése, a beporzás serkentése	
E. Talajelőkészítés, műtrágyázás és ennek javítása	
F. Növényvédelem	
G. Szakmai segítségnyújtás, képzés és növénytermesztési tanácsadás formájában	
H. Piaci előkészítést, tárolást, csomagolást stb. szolgáló eszközök beszerzése és használata	
I. Szakmai segítségnyújtás az értékesítés irányításában	
Összes kiadás a hivatkozási időszakban a javítási tervre	

ELŐLEGFIZETÉSI KÉRELEM BENYÚJTÁSÁNAK IDŐPONTJA 19 .. / .. / ..

A tagállam által töltendő ki

	Összeg
A. TÁMOGATÁSRA JOGOSULT KIADÁSOK	
1. Összes bejelentett kiadás	
2. Összes nem jogosult kiadás	
3. Figyelembe vehető kiadások (1–2)	
4. Az előleg összege, amennyiben kevesebb, mint az engedélyezett maximális összeg (3 × 0,44)	
B. AZ ELŐLEG MAXIMÁLISAN ENGEDÉLYEZETT ÖSSZEGE	
1. ECUx0,90 ECU:	
2. Árfolyam 19...09. hó 01-jén:	
3. A terv által érintett terület: ha:	
4. Az előleg maximális összege (1 × 2 × 3), amennyiben kevesebb, mint az A. 4. pontban:	
C. A NYÚJTOTT ELŐLEG	
D. AZ EMOGA ÁLTAL VÁLLALANDÓ ÖSSZEG $\left(\frac{C \times 45}{55}\right)$:	

VIII. MELLÉKLET

KÉRELEM A 19. CIKKBEN EMLÍTETT TÁMOGATÁS ÉS A FENNMARADÓ RÉSZ KIFIZETÉSÉHEZ

A termelői szervezet cégneve:

Levelezési cím

(utca, házszám, helység, telefon-/telexszám):
.....

Bank és számlaszám, ahová a támogatás kifizetendő:

Az 1035/72/EGK rendelet 14b. cikke alapján történt speciális elismerés:

Kelt: Határozat száma:

Az ültetvény teljes területe (amelyre a terv vonatkozik):

Referencia-időszak: -tól
..... -ig

AZ ADOTT IDŐSZAKBAN VÉGREHAJTOTT INTÉZKEDÉSEK

Az intézkedés jellege és csatolt igazoló dokumentumok	Összeg, nemzeti valutában
A. Héjas gyümölcs vagy szentjánoskenyér kivágása, amelyet új fák telepítése követ 1. Számlaszám: Kelt: 2. Számlaszám: Kelt: 3. Számlaszám: Kelt: 4. Számlaszám: Kelt:	
B. Fajtaváltás 1. Számlaszám: Kelt: 2. Számlaszám: Kelt: 3. Számlaszám: Kelt: 4. Számlaszám: Kelt:	
C. A termesztési technológia, a kezelés és a metszés javítása 1. Számlaszám: Kelt: 2. Számlaszám: Kelt: 3. Számlaszám: Kelt: 4. Számlaszám: Kelt:	
D. A genetikai állomány javítása és minősítése, a beporzás serkentése 1. Számlaszám: Kelt: 2. Számlaszám: Kelt: 3. Számlaszám: Kelt: 4. Számlaszám: Kelt:	
E. Talajelőkészítés, műtrágyázás és ennek javítása 1. Számlaszám: Kelt: 2. Számlaszám: Kelt: 3. Számlaszám: Kelt: 4. Számlaszám: Kelt:	
Áthúzódó tételek:	

Az intézkedés jellege és csatolt igazoló dokumentumok	Összeg, nemzeti valutában
Áthúzódó tételek:	
F. Növényvédelem	
1. Számlaszám: Kelt:	
2. Számlaszám: Kelt:	
3. Számlaszám: Kelt:	
4. Számlaszám: Kelt:	
G. Szakmai segítségnyújtás, tréning és növénytermesztési tanácsadás formájában	
1. Számlaszám: Kelt:	
2. Számlaszám: Kelt:	
3. Számlaszám: Kelt:	
4. Számlaszám: Kelt:	
H. Piaci előkészítést, tárolást, csomagolást stb. szolgáló eszközök beszerzése és használata	
1. Számlaszám: Kelt:	
2. Számlaszám: Kelt:	
3. Számlaszám: Kelt:	
4. Számlaszám: Kelt:	
I. Szakmai segítségnyújtás az értékesítés irányításában	
1. Számlaszám: Kelt:	
2. Számlaszám: Kelt:	
3. Számlaszám: Kelt:	
4. Számlaszám: Kelt:	
Összes kiadás a hivatkozási időszakban a javítási tervre:	

A tagállam tölti ki:	
A kérelem beérkezése:	
A. TÁMOGATÁSRA JOGOSULT KIADÁSOK	Összeg
1. Összes bejelentett kiadás	
2. Összes nem jogosult kiadás	
3. Figyelembe vehető kiadások (1–2)	
4. Támogatásra jogosult kiadás (3 × 0,55)	
B. MAXIMÁLISAN ENGEDÉLYEZETT ÖSSZEG	
1. ECU:	
2. Árfolyam 19.. 09. hó 01-jén:	
3. A terv által érintett terület:	
4. Maximális jogosult összeg (1 × 2 × 3)	
C. TÁMOGATÁS:	
1. A támogatás teljes összege (A. 4 vagy B. 4, amelyik kisebb)	
2. Eddig nyújtott előleg:	
3. Fennmaradó, kifizetendő összeg (1–2)	
D. AZ EMOGA ÁLTAL VÁLLALANDÓ ÖSSZEG: $\left(\frac{C3 \times 45}{55}\right)$	 ”